



Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

3622-е заседание

Понедельник, 29 января 1996 года, 15 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: сэр Джон Уэстон

(Соединенное
Королевство
Великобритании и
Северной Ирландии)

Члены: Ботсвана
Чили
Китай
Египет
Франция
Германия
Гвинея-Бисау
Гондурас
Индонезия
Италия
Польша
Республика Корея
Российская Федерация
Соединенные Штаты Америки

г-н Легваила
г-н Сеарле
г-н Цинь Хуасунь
г-н Эль-Араби
г-н Дежамме
г-н Рудольф
г-н Лопеш да Роза
г-н Рендон Барника
г-н Вибисондо
г-н Казарди
г-н Влосович
г-н Пак
г-н Шкурко
г-н Хьюм

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане
(ВСООНЛ) (S/1996/45)

Заседание открывается в 15 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (S/1996/45)

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), документ S/1996/45. Членам Совета также представлен документ S/1996/58, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1996/34, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 января 1996 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ботсвана, Чили, Китай, Египет, Франция, Германия, Гвинея-Бисау, Гондурас, Индонезия, Италия, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1039 (1996).

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) от 22 января 1996 года (S/1996/45), представленный в соответствии с резолюцией 1006 (1995) от 28 июля 1995 года.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность полному суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в пределах его международно признанных границ. В этой связи Совет заявляет, что любое государство должно воздерживаться от угрозы силой или ее применения в отношении территориальной целостности или политической независимости любого государства или каким-либо иным образом, не совместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности, продлевая мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период на основании резолюции 425 (1978), вновь подчеркивает неотложную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь подтверждает свою полную поддержку Таифского соглашения и постоянных усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Совет отдает должное ливанскому правительству за его успешные усилия по распространению своей власти на юг страны во всесторонней координации с ВСООНЛ.

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность по поводу продолжающегося насилия в южном Ливане, сожалеет о гибели мирных жителей и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Совет Безопасности пользуется настоящей возможностью, чтобы выразить свое удовлетворение постоянными усилиями Генерального секретаря и его персонала в этом вопросе, и воздает должное военнослужащим ВСООНЛ и странам, предоставляющим войска, за понесенные ими жертвы и за их приверженность в трудной обстановке делу международного мира и безопасности".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1996/5.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 55 м.